

表彰二战抵抗英雄提及“波兰集中营”

奥巴马致辞出错 波兰人怒斥无知



阅读提示

美国总统奥巴马 29 日给一名已故波兰抵抗运动英雄颁奖时口误,把第二次世界大战时纳粹德国建在波兰的集中营称为“波兰集中营”。波兰外交部长西科尔斯基称这一口误显现“无知和无能”,要求白宫道歉。美方官员急忙出面“灭火”。

致辞表述错误

在白宫 29 日举行的自由勋章颁奖典礼上,奥巴马向波兰裔美国人扬·卡爾斯基追授奖章。这名波兰流亡政府地下工作者曾乔装乌克兰籍看守,潜入纳粹集中营,随后向世人揭露纳粹屠杀犹太人的罪行。

奥巴马在颁奖辞中说,卡爾斯基“在二战最黑暗时期担任波兰抵抗力量的信使。他穿越敌军封锁线前,抵抗战士告诉他犹太人正遭到大规模谋杀,并把他悄悄送入华沙犹太人社

区和一座波兰死亡集中营,使他亲眼得见”纳粹暴行。从集中营脱身后,“扬把这些信息告诉(时任美国)总统罗斯福,提供关于大屠杀的首批口述,恳求全世界采取行动”。

波兰政府密切关注国际媒体提及纳粹集中营时是否用“波兰”,因为即使用“波兰”表示集中营地理位置,也可能使人误以为波兰应为纳粹大屠杀担责。波兰人说,奥巴马应该用“位于纳粹所占据波兰的德国集中

营”,以区别地点和犯罪者。

波兰裔美国人慈善组织斯科斯久什科基金会主席斯托罗钦斯基说,奥巴马这番话“吓着了在白宫现场和观看政府新闻卫星有线电视台转播的波兰人……卡爾斯基当年如果听到这句话,恐怕会畏缩不前”。

卡爾斯基二战后移居美国,在乔治敦大学学习后留校任教,1954 年入美国国籍,2000 年去世,享年 86 岁。



奥巴马在白宫举行的自由勋章颁奖典礼上发表讲话

波兰要求道歉

白宫颁奖仪式后,波兰总理图斯克立即要求外长西科尔斯基了解情况,要求美驻波大使作出澄清。

西科尔斯基当地时间 30 日上午在推特中写道:“白宫必须为这一令人难以容忍的错误道歉。无知和无能使这样一场庄重的典礼失色,令人遗憾。”

他在推文中贴出链接,指向英国

《经济学家》周刊一则报道:因纳粹占领者在他们祖国犯下的罪行而承受指责,几乎没有什么比这更能让波兰人生气。

“多年来,波兰媒体、外交官和政治家努力劝说外界停止把‘波兰集中营’作为奥斯威辛及其他纳粹野蛮行径和大规模谋杀案例的简称。”他说,“不幸的是,奥巴马的幕僚们显然没

有注意到这一点。”

西科尔斯基认为,奥巴马口误并非出于恶意,“严重错误”应归咎于总统演说起草人和白宫新闻处。

斯科斯久什科基金会主席斯托罗钦斯基说:“奥巴马似乎是在看着讲词提示器念出这个词。总统必须承认他的错误并道歉。”

白宫急忙灭火

美国总统国家安全委员会发言人维托 29 日晚些时候发表声明,承认奥巴马“口误”。“他是指在波兰的纳粹集中营。我们为这一错误表述表示歉意。”

维托希望这件事不要转移人们对奥巴马表彰卡爾斯基的注意力。他说:“总统用语言和行动展现我们对与波兰紧密同盟关系的承诺如磐石

般坚定。”

波兰 1999 年加入北约,在阿富汗驻军约 2500 人。

一名不愿公开姓名的白宫官员强调,奥巴马重视美波关系,去年访问波兰时专程参观奥斯威辛集中营,且多次向二战时参与解救犹太人的波兰人致敬。

(据《京华时报》)

若案件未获重审可能被引渡至瑞典

阿桑奇的又一场战斗



阅读提示

英国最高法院 30 日裁定,“维基解密”网站创始人朱利安·阿桑奇可引渡至瑞典。引渡不会立即执行,阿桑奇 14 天内可就这一裁定结果提出异议。美国《新闻周刊》指出,这意味着到 6 月 13 日前,阿桑奇将一直处于新的司法战争中,并且“战争”还可能延续更长时间。



“维基解密”网站创始人朱利安·阿桑奇

存争议

英国最高法院 7 名法官当天表决,以 5 票对 2 票的结果同意引渡。法院院长尼古拉斯·菲利普斯说:“(瑞典)提出引渡阿桑奇先生的要求合法,因而驳回他拒绝引渡的申诉。”

阿桑奇 2010 年 12 月在英国被捕,后获保释。瑞典检方指控他先

前访问瑞典时犯强奸和性侵犯罪。2011 年 11 月,瑞典经由国际刑警组织对阿桑奇发出欧洲逮捕令(EAW)。

伦敦地方法院和英国高等法院先后裁定准予引渡。阿桑奇不服,一路上诉至英国最高法院。阿桑奇的律师认为,逮捕令由瑞典检方发出,

而不是像英国所要求那样的由法官或法院签发,因而无效。瑞典方面则说,根据达成共识的欧洲逮捕令版本,不同国家有不同的法律程序。

英国最高法院 30 日认定,瑞典检方是正当司法当局,有权签发逮捕令。

两选项

根据英国法律,最高法院是阿桑奇的终极上诉场所。如果案件在英国没能获重审,他仍有最后选项,即向设在法国斯特拉斯堡市的欧洲人权法院提出申诉。欧洲人权法院需在 14 天内决定是否受理。这期间,阿桑奇需同时申请这家法院签发临时命令,禁止英国把他引渡至瑞典。

英国刑事检察院一名女发言人告诉法新社记者,如果欧洲人权法院

拒绝签发临时命令,阿桑奇仍可向英国法院申请引渡禁令,以便等待欧洲人权法院决定是否受理他的申诉。

无论案件重审或欧洲人权法院接受申诉,只要其中一项成功,阿桑奇的引渡进程便能拖上数月或数年,以待最终裁决。如果二者皆失败,根据欧洲逮捕令条例,英国有组织犯罪重案局须在阿桑奇最后申诉到期后 10 天内把他移交给瑞典。

可抗辩

阿桑奇当天没有现身听证会。他的一名支持者、记者皮尔格称,阿桑奇“遇上交通堵塞”;他的多名同事先前说,阿桑奇在英国相当于遭软禁。

英国最高法院给阿桑奇的律师 14 天时间提出异议,寻求重审案件。

这期间,将搁置任何引渡进程。

阿桑奇的律师认为,法官们当天裁定时,多数人所依据的论据先前从未在法庭上讨论过。主要辩护律师格雷思·皮尔斯在法庭外告诉媒体记者,辩护团队将考虑是否申请重审案

件。

法新社报道,这一辩护方异议的论据是对《维也纳条约法公约》的解读。皮尔斯说:“多数法官根据《维也纳公约》作出裁决,但那从未在听证会上提及过。”

扯美国

阿桑奇担心,引渡至瑞典后,最终可能被移交给美国。他一周前在伦敦出席一场活动时说:“这或许是我最后一次在公众面前亮相。”

“维基解密”网站发言人克里斯廷·赫拉凡松 30 日指认美国插手英国最高法院的裁决,“这不是最终结果。我们在这里得到的是美国的报复”。

“维基解密”网站一天前曾发表声明称,“过去 21 个月以来,美国华盛顿特区有一个大陪审团几乎每个月会面一次,商讨如何起诉阿桑奇犯有间谍罪。”声明还宣称,网站其他工作人员“在美国和英国机场遭扣留或审问,随身设备被扣留,甚至被诱使充当告密者。”

(据《新闻晚报》)